



# ***Kino Border Initiative / Iniciativa Kino para la Frontera***

## **Job Description / Descripción de Puesto**

Position title / Nombre del puesto: Subcoordinador/a de Trabajo Social / Social Work Deputy Coordinator

Approval date/ Fecha de aprobación:

Abril 19, 2023

Employee Definition: Regular Employee Full time with benefits / Empleado de planta con prestaciones

Exempt / Empleado de confianza

Workplace / Lugar de trabajo: IKF Nogales, SON

Reports to: / Reporta a: Director de Servicios a Migrantes

---

The Kino Border Initiative is a bi-national, inclusive Catholic organization, inspired by the spirituality of the Jesuits and Missionaries of the Eucharist; locally rooted in Ambos Nogales on the Mexico – US border and with a regional approach throughout Central America and North America. / *La Iniciativa Kino para la Frontera es una organización binacional, católica incluyente, inspirada en la espiritualidad de los Jesuitas y de las Misioneras de la Eucaristía, enraizada localmente en ambos Nogales, en la frontera de México y EUA y con una perspectiva regional dentro de Centroamérica y Norteamérica.*

As a 501(c)3 non-profit organization, our mission is to promote humane, just and workable migration through humanitarian assistance, education and policy advocacy. / *Nuestra misión promover que la movilidad sea humana, justa y viable a través de asistencia humanitaria directa, sensibilización en incidencia política.*

The KBI is deeply rooted in values of faith and spirituality, equity and justice, holistic accompaniment, human dignity, hope and joy. The emotional and social wellness of our staff is an explicit priority. / *La IKF está profundamente arraigada en valores de fe y espiritualidad, equidad y justicia, acompañamiento integral, dignidad humana, esperanza y alegría. El bienestar emocional y social de nuestro personal es una prioridad explícita.*

### **Purpose of Position / Propósito del puesto:**

The Social Work Deputy Coordinator is responsible for leading and managing the Mexican social work team in providing holistic accompaniment for migrants at Kino Border Initiative / *La subcoordinadora/or de Trabajo Social es responsable de liderar y gestionar el equipo mexicano de trabajo social en dar acompañamiento integral a migrantes en Iniciativa Kino para la Frontera.*

### **Duties and Responsibilities/Deberes y responsabilidades**

The Social Work Deputy Coordinator will work primarily in the following areas: / *La Subcoordinadora/or de Trabajo Social trabajará principalmente en las siguientes áreas:*

**a) Holistic Accompaniment / Acompañamiento Integral (45%)**

*i) Coordinate, implement and supervise the integral accompaniment strategic plan for migrants in Mexico / Coordinar, implementar y supervisar el plan estratégico de*



## ***Kino Border Initiative / Iniciativa Kino para la Frontera*** **Job Description / Descripción de Puesto**

*acompañamiento integral para los migrantes en México*

ii) Provide quality care and attention to migrants/ *Brindar atención con calidez y calidad a las personas migrantes.*

iii) Coordinate and implement the needs assessment plan for migrants (dimensions to evaluate: health, physical, social, socio-economics, psychosocial, housing, spiritual, cognitive, communication, ethics, cultural, emotional, educational and advocacy) within the social work department / *Coordinar e implementar el plan de evaluación de necesidades para migrantes (dimensiones a evaluar: salud, física, social, socio-económica, psico-social, vivienda, espiritual, cognitiva, comunicativa, ética, cultura, emocional, laboral, educacional e incidencia) dentro del departamento de trabajo social*

iv) Conduct interviews for migrants to evaluate and detect needs in order to direct them to resources inside and outside the organization accordingly / *Entrevistar a migrantes para detectar y evaluar sus necesidades y así poder canalizar a migrantes hacia áreas correspondientes para que tengan atención especializada dentro y fuera de la organización.*

### ***b) Social Work Advocacy / Incidencia del Trabajo Social (20%)***

v) Lead and coordinate the Mexican social work advocacy objectives in collaboration with the Advocacy Department for the promotion of inclusive and just policies within the public sector that affirm the rights of migrants / *Liderar y coordinar los objetivos de incidencia en México de trabajo social en colaboración con el Departamento de Incidencia para promover políticas justas e inclusivas en la sociedad pública que reconozcan los derechos de los migrantes.*

vi) Manage and coordinate the plan, in collaboration with the Advocacy Department, for monitoring and documenting oppressive practices and policies that negatively affect the dignity and well-being of migrants / *Gestionar y coordinar el plan, en colaboración con el Departamento de Incidencia, de monitoreo y documentación de políticas y prácticas opresivas que sean perjudiciales contra la dignidad y bienestar de los migrantes*

vii) Lead and manage the collaboration with local organizations to progressively seek positive changes to frameworks that impact migrant communities in Nogales, Sonora / *Liderar la colaboración con instituciones locales para crear cambios positivos en estructuras que impacten a las comunidades migrantes en Nogales, Sonora.*

### ***c) Coordinate Social Services and Personnel / Coordinación de Personal y Servicios Sociales (20%)***

*Responsible for planning, coordinating and supervising the services for individuals in Mexico within the social work team: livelihood program and the integral accompaniment of migrants in and outside of the shelter / Encargado de planear, coordinar y supervisar los servicios para personas migrantes en México del equipo de trabajo social; proyecto de vida y el acompañamiento integral para*



## ***Kino Border Initiative / Iniciativa Kino para la Frontera*** **Job Description / Descripción de Puesto**

*migrantes viviendo dentro y fuera del albergue.*

*viii) Lead, organize and supervise staff to ensure their professional development and active engagement in creatively and faithfully advancing KBI's mission, vision and strategic plan / Liderar, organizar y supervisar el desarrollo profesional del personal y su compromiso, de una manera creativa, para avanzar fielmente la mision, vision y plan estratégico de IKF.*

*ix) Lead the planning and coordinate the Mexican social work team strategy and objectives through monthly meetings and collaboration with other departments / Liderar la planificación y coordinar las estrategias y objetivos del equipo de trabajo social en México por medio de reuniones mensuales y en colaboración con departamentos correspondientes.*

### ***d) Integral Accompaniment in Groups/Acompañamiento Integral en Grupos (10%)***

*x) Lead, coordinate and supervise the development and implementation of educational group workshops based on the needs of the population / Liderar el desarrollo e implementacion de talleres y platicas grupales de acuerdo a las necesidades general de la poblacion.*

*xi) Lead and coordinate the plan for group workshops and talks that support the cultural, personal, creativity and intellectual expression of the migrants, / Desarrollar e implementar talleres y pláticas grupales que apoyen la expresión personal, creatividad, cultura e intelecto de los migrantes*

### ***e) Administrative Tasks / Tareas Administrativas (5%)***

*xii) Develop monthly statistical reports about the accompaniment provided within the work area / Elaborar reportes y estadísticas mensuales sobre el acompañamiento brindado en el area de atención*

*xiii) Maintain an updated database for all cases / Llevar una base de datos actualizada de los casos atendidos.*

*xiv) Answering phone messages and emails / Responder a mensajes telefonicos y correos electronicos*

*This job description is not intended to be all-inclusive. Employee may perform other related duties as negotiated to meet the ongoing needs of the organization / Esta descripción de puesto no intenta describir todas las posibles actividades. El empleador podrá desarrollar otras actividades de acuerdo a lo que se requiera para cubrir las necesidades de la organización.*

**Education, Knowledge, Abilities and Personal Characteristics / Educacion, Conocimiento, Habilidades, y Características Personales:**



## ***Kino Border Initiative / Iniciativa Kino para la Frontera*** **Job Description / Descripción de Puesto**

- Personal qualities of integrity, credibility, and commitment to the mission of the KBI. / *Cualidades personales de integridad, credibilidad y compromiso con la misión de la KBI.*
- *Bachelor's in Sociology, Social Work or Psychology. / Licenciatura en Sociología, Trabajo Social o Psicología.*
- 1- 2 years of proven experience as a Social Work Coordinator or equivalent / *1-2 años de experiencia como Coordinadora/or de Trabajo Social o el equivalente*
- Aherence to ethical codes / *Mantener un comportamiento correcto, humano, respetuoso y cumplir con los estándares de conducta moral*
- Ability to work collaboratively in a team environment with good interpersonal, communication and organizational skills. / *Capacidad para trabajar en colaboración con otros en un ambiente de equipo, con buenas habilidades interpersonales, de comunicación y de organización.*
- Ability to communicate effectively verbally and in writing. Excellent phone and email etiquette. / *Capacidad de comunicarse con eficacia verbalmente y por escrito. Excelente etiqueta en comunicación por teléfono y correo electrónico*
- Appreciation for Catholic traditions and spirituality preferred. / *Aprecio por las tradiciones y la espiritualidad católica preferentemente*
- Highly organized and detail-oriented / *Organizado y atento a detalles*
- Experience in the use of databases and familiarity with MS Office, G-Suite, and other relevant software. / *Experiencia en el uso de bases de datos y familiaridad con MS Office, G-Suite así como con otros paquetes de software relevantes a esta actividad.*
- Ability to maintain confidentiality/ *Capacidad para resguardar información confidencial.*
- Experience working with vulnerable populations, including an understanding of trauma-informed care and secondary trauma preferred. / *Experiencia trabajando con poblaciones vulnerables, en particular un conocimiento de atención basada en el trauma y efectos de trauma secundario preferentemente.*
- Ability to work independently / *Capacidad de trabajar de manera independiente.*

This job description is not intended to be all-inclusive. Employee may perform other related duties as negotiated to meet the ongoing needs of the organization. / *Esta descripción de puesto no intenta incluir todas las posibles actividades. El empleado podrá desarrollar otras actividades de acuerdo a lo que se requiera para cubrir las necesidades de la organización.*

### **Language skills / Lenguaje:**

Must be able to read, write and speak fluently in Spanish and have basic communication skills in spoken and written English/ *Capacidad de leer, escribir y hablar con fluidez el español y tener un nivel básico de Inglés.*



## ***Kino Border Initiative / Iniciativa Kino para la Frontera*** **Job Description / Descripción de Puesto**

### **TO APPLY FOR THIS POSITION / PARA APLICAR PARA ESTE PUESTO**

Please send cover letter, resume and contact information for three professional references to  
*/ Por favor envíe su currículum vitae e información personal y tres referencias personales*  
a:

Jorge Torres – [jtorres@kinoborderinitiative.org](mailto:jtorres@kinoborderinitiative.org)

**Applications will be reviewed on a rolling basis, with a priority deadline of May 01 2023 / Las aplicaciones serán revisadas de forma continua, dando prioridad a las que lleguen antes del 01 de Mayo, 2023**

**KBI values a diverse workforce and an inclusive culture — All individuals can apply for this position. People of color, women, individuals with disabilities, immigrants, and people from other underrepresented communities are strongly encouraged to apply. / KBI valora un equipo diverso y una cultura inclusiva – Se invita a cualquier persona a enviar su solicitud, incluso personas de color, mujeres, personas con discapacidades, migrantes y personas de otras comunidades subrepresentadas.**



***Kino Border Initiative / Iniciativa Kino para la Frontera***  
**Job Description / Descripción de Puesto**